**ОТЧЕТ**

**о реализации мероприятий по программе развития за 2015 год на факультете иностранных языков**

**Центр языкового консалтинга**

 В 2015 годуЦентр языкового консалтинга оказывал консультативную помощь преподавателям факультета иностранных языков по оформлению коллективных и индивидуальных заявок на гранты международных фондов. Подробная информация размещена в таблице.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Факультет/****институт,****ответственные лица** | **Организация-грантодатель, тип гранта** | **Наименование****проекта и сумма гранта** | **Результаты (заявка поддержана/заявка не поддержана)** |
|  | ФИЯ, Буренина Н.В., Сафонкина О.С. | Эразмус +, Capacity Building in the field of higher education | Promoting Access, Inclusion and Democratisation in higher education for people with individual requirements / PROMISE 561909-EPP-1-2015-1-RO-EPPKA2-CBHE-JPСумма 834 295,00 € | Заявка не поддержана.  |
|  | ФИЯ, Буренина Н.В., Сафонкина О.С. | Эразмус +, Capacity Building in the field of higher education | Developing information literacy and research skills in the Russian Federation and Kazakhstan: improving the quality of education for the knowledge economy / DIREKT 561766-EPP-1-2015-1-IE-EPPKA2-CBHE-JPСумма 998 646,00 € | Заявка не поддержана.  |
|  | ФИЯ+УМССафонкина О.С. (со стороны ФИЯ) | Эразмус +, Jean Monnet Projects | Academic Mobility: Higher Education Area TrackСумма 30990,00 € | Заявка не поддержана.  |
|  | ФИЯ, Буренина Н. В.  | Национальная грантовая программа Словацкой Республики | Приглашение зарубежного ученого для чтения лекций студентам словацкого вузаСумма 1000 евро | Заявка поддержана.  |
|  | ФИЯАвторы заявки: Патрикеева М.М.; Пахмутова Е.Д.; Лаптева И.В.; Пузаков А.В.  | Коллективный  | Фонд «European Centre for Modern Languages of the Council of Europe». Название проекта – «Digitalisierung der Fremdsprachenlehrer in globalen Lernwelten». Формирование медийной компетенции преподавателя иностранного языка в глобализированном образовательном пространстве.  | Заявка не поддержана.  |
|  | ФИЯАвтор заявки: профессор Лаптева И.В.  | Индивидуальный | Участие в научно-методическом семинаре «Методика и дидактика преподавания немецкого языка» по линии НКЦ им. Гете, г. Дрезден, ФРГ, с 01 по 16 июня 2015 г  | Заявка поддержана  |
|  | ФИЯАвтор заявки: Бабенкова Е.А., доцент кафедры английской филологии | Индивидуальный | Стажировка «Современные тенденции в системе высшего образования» в Вашингтоне и вузах США. Апрель 2015 г. | Заявка поддержана  |
|  | ФИЯАвтор заявки: Автайкина Л. Ю., к.ф.н., доцент, зав. кафедрой романской филологии | Индивидуальный | Научная стажировка по теме «Интенсивные курсы по методике преподавания французского языка». Бургундия, Франция. 16.11.15 –27.11.15 | Заявка поддержана  |
|  | ФИЯАвторы заявки: Сафонкина О.С Буренина Н.В. | Коллективный  | Фонд «European Centre for Modern Languages of the Council of Europe». Название проекта – «English and German as medium of Instruction  | Заявка не поддержана  |
|  | ФИЯ Авторы заявки: СафонкинаО.С.,Буренина Н.В. | Коллективный | Erasmus+ Programme Key Action 1Университет Брасова (Румыния) | Заявка поддержана  |
|  | ФИЯАвторы заявки: Сафонкина О.С.,Буренина Н.В. | Коллективный | Erasmus+ Programme Key Action 1,Технический университет Лимерика (Ирландия) | Заявка поддержана  |
|  | ФИЯАвтор заявки:Буренина Н. В.  | Коллективный | Грант на приглашение ведущего специалиста американского вуза на ФИЯ на 2016-2017 уч. год для преподавания английского языка | Заявка поддержана |

**Бюро переводов «Планета Лингва» за 2015 год**

**февраль 2015 г. –** заключение гражданско-правового договора с ООО «ОРИМЭКС» на выполнение устного перевода в рамках сопровождения экскурсии по республиканскому музею изобразительных искусств им С.Д. Эрьзи на сумму 1000 руб.

**март 2015 г.** - заключение гражданско-правового договора с ИП Кечиным А.А. на выполнение устного перевода на общую сумму 10 000 руб.

**апрель 2015 г**. – заключение договора с «Ассоциацией финно-угорских народов РФ» на выполнение письменного перевода пакета документов на общую сумму 20 000 руб.

**май 2015 г.** – заключение гражданско-правового договора с ООО «Ковылкинская производственная компания» на оказание услуг по устному переводу на общую сумму 53 300 руб.

**июнь 2015 г.** – заключение гражданско-правового договора с ОАО «Консервный завод «Саранский» на оказание услуг по устному переводу на общую сумму 23 800 руб.

**сентябрь 2015 г.** – сотрудничество с Верховным судом РМ в рамках оказания услуг по устному переводу на общую сумму 2800 руб.

**ноябрь 2015 г.** – заключение договора с ОАО «ЕВРАЗ Металл Инпром» на оказание письменного перевода на общую сумму 6800 руб.

**ноябрь 2015 г.** – заключение гражданско-правового договора с с ОАО «Консервный завод «Саранский» на оказание услуг по устному переводу на общую сумму 25 800 руб.

Итого: 143 500 руб.

На базе Бюро переводов «Планета Лингва» студенты 4 и 5 курсов ФИЯ проходили переводческую практику.